

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 L

Fél évre ... 480 L

Negyed évre ... 240 L

Havonta ... 80 L

Méretések díjazás szerinti

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Rá értünk még?

Evtizedek óta fájón sajnó sebe Arad városának a közúti közlekedés megoldatlan kérdése. A nagyváros-sá fejlődött Arad forgalmas uccáiról hiányzik a nagyvárosokat jellemző szín: a villamoskocsi, vagy a modern autobus, de ott van helyette az őskori vaskolosszus, a füstölő kisvasút, amely hovatovább jellegzetesebbé teszi Aradot, mint a rátótiakat az a nevezetes létra. A modern igényű közönség türelmetlenkedik, az ipar és kereskedelem fájdalmasan érzi a megfelelő közlekedési eszköz hiányát, mindenki egyöntetűen állapítja meg, hogy a közlekedés rendezése — legyen az villamos vasút vagy autobus — olyan nélkülözhetetlen Aradon, mint a falat kenyér az éhezőknek — mégsem történik semmi érdemleges ebben az ügyben.

A városháza urai eredeti ötleteket gyártanak, hosszas és mindig eredménytelen tárgyalásokat folytatnak a közlekedési probléma megoldása tárgyában, átmeneti megoldási módok, ideiglenes, elodázó bevételek keletkeznek, de a lényegbeli megoldás elől érthetetlenül huzódoznak a torony alatt. Az aradi sajtó évek óta napirenden tartja ezt a kérdést és ennek köszönhető, hogy még a külföldi pénzcsoporthoz is felfigyeltek az aradi közönség hangos igénylésére. A külföldi tőkés megbizottaival folytatott tárgyalások is eredmény nélkül múltak el.

Pedig alighogy híre ment annak, hogy Aradváros modern közlekedést tervez, arra illetékes vállalkozók azon nyomban megmozdultak. Több ajánlat érkezett máris az autobusforgalom létesítésére, most pedig Románia egyik leghatalmasabb üzeme jelenti be hajlandóságát a villamos építésére. Villamos vagy autobus? Mindegy. Csak legyen már valami. Elég volt a kisvasút füstjéből, vagy benzingőzéből. Modern, megfelelő közlekedést kérünk. A városháza urai hagyjanak fel a meddő tervezgetésekkel, a papiros-határozatokkal, lépjenek a tettek, az erős, komoly elhatározás mezejére. Hiszen, ha megoldják a problémát, ezzel mindenki jól jár. A nyilvános pályázat győztese bizonyára nem fizet rá a vállalkozásra, a város is jól jár, hiszen munka nélkül jut tekintélyes jövedelemhez és nagyvárosi jellegű adó villamosvasúthoz, vagy autobushoz, végül pedig a közönség is hozzájut végre modern közlekedési eszközökhöz. Hígy jék el nekünk odafenn a városházán, hogy nagyon ránkér már a közlekedés kiépítése. Miért késlekednek hát annak megvalósításában? Ráértünk még?

Averescu koalíciós kormányt tervez

Tárgyalások a nemzeti-parasztpárttal egy egységes blokk megalakítása érdekében

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A politikai pártokat ma igen nagy mértékben döbentették meg a kormánykörökből lanszizozott azon híresztelések, amelyek szerint Averescu kormányelnök egy a liberálisok ellen irányuló parlamenti blokkot óhajt összehozni Bratianuék politikai megsemmisítése céljából és késznek nyilatkozott arra is, hogy a blokkba tömörült pártokból egy koalíciós kabinetet állítson össze. Főleg az ellenzéki sajtó foglalkozik ezzel a politikai szenzációval és különösen a Cuvantul az, amely nagy megütközéssel fogadja ezeket a híreszteléseket és megjegyzi, hogy ebben az esetben sokkal komolyabb következmények várhatók, semmint erre pillanatnyilag is gondolni lehetne. A lap szerint a liberálisok sokkalta inkább fel vannak szerelve a politikai harcokra és küzdelmekre, semhogy még az egy-két párttal megerősített és alátámasztott kormány elég erős lenne azok legyőzésére.

A liberálisok minden bizonnyal a végsőkig fognak védekezni — írja a lap — s ilyenformán soha nem látott küzdelemre van kilátás. Ezt a nagyszabású tervet különösen Manoiescu miniszter támogatja, aki állítólag nagy titokban máris tárgyalásokat kezdett a tervezett koalíció összehozása érdekében Iorgával, Maniuval, Michalacheval és Lupuval. A Cuvantul értesülése szerint a nemzeti parasztpárt, mint a liberálisok régi politikai ellenlábasa a legnagyobb szimpátiával fogadták a kormány közeledését és így valószínűnek tartják, hogy még a karácsonyi szünet alatt nagyfontosságú elhatározások történnek ebben a kérdésben.

Ezekkel az értesülésekkel szemben más ellenzéki lapok nagy megütközéssel veszik tudomásul, hogy a liberálisok egyáltalán nem foglalkoznak a kérdéssel s cseppet sem látszik az rajtuk, mintha a legkevésbé meg volnának ijedve az őket fenyegető veszélytől. A Vitorul érte vonatkozóan mind össze csak annyit ír, hogy a liberális pártot már semmiféle terv sem ijesztheti meg, mert a párt minden támadásra el van készülve. Sőt Bratianu Ionel tegnapi este kijelentette, hogy egyetlen lépést sem kíván tenni a koalíciós tárgyalások meghiusítására.

— Averescu országérdekekkel hozakodik elő, amikor önmaga

pozícióját igyekszik megerősíteni. Am legyen. De mi történik akkor, ha a nemzet keserű tapasztalatok után Averescu újabb frázisaiban is csalódní fog? — mondotta Bratianu Ionel. A koalíció mamusával már több ízben kísérelték meg a liberálisokat. Az ügyben folytatott tárgyalások azonban mindenkor nevetséges formában hiúsultak meg s így tehát még egyáltalán nem bizonyos, hogy ezuttal végre is eredményes lesz. De ha így is lenne: mi készen vagyunk minden támadás kivédésére.

A Cuvantul munkatársa a kombinációkat illetőleg Maniu Gyulával is folytatott interjút.

— A kérdésben ma még egyáltalán nem nyilatkozhatom — mondotta Maniu. A kormányelnök által felvetett terv mindenesetre szimpatikus előttünk, ez az érzelmi bázis azonban még nem elégleges a szövetség végleges alapjául.

A szóbanforgó egység megteremtése dolgában ma este bucaresti-i tudósítónk a következőket táviratozza:

Hivatalos helyről közlik: Egyes lapok, különösen a Vitorul Averescu és Maniu közötti beszélgetésről írnak és mint rendszeren, a mikor nincsenek pontosan informálva, mindenféle fantasztikus híreket közölnek. Tény az, hogy Averescu és Maniu találkoztak, de ez a találkozás egyikük kezdeményezésére.

Jából sem jött létre, hanem annak a társadalmi érintkezés követelményéből folyó jellege volt. Természetes azonban, hogy ez alkalommal a politikai helyzet is szóba került és eszmecsere folytattak a napirenden levő kérdésekről. Innen azonban igen nagy a távolság a mandátumok felosztásáig és a lapok által közölt számokig és a ki ismeri Averescu tábornokot, az nagyon könnyen elképzelheti, hogy a megbeszélés egyáltalán nem folyt ezen a téren.

A Lupta értesülése szerint Averescu és Maniu találkozásának után, a két párt több képviselő tagja magára vállalja azt a feladatot, hogy a pártok vezetői között helyreállítja a személyes érintkezést. Az erdélyi Averescanusok részéről Goldis hozzájárult ehhez az akcióhoz, amely paktumhoz fog vezetni. A lap úgy tudja, hogy Goga Octavian belügyminiszter a néppárt részéről megbeszélés folytatott Filipescu Grigorie ismert nemzetipárti politikussal és közösen megvizsgálták azokat a feltételeket, amelyek mellett lehetséges egy, egyezmény realizálása.

A nemzeti-parasztpárt választmányának ülést kellett volna tartania, amelyen Maniu Gyula fontos bejelentést kívánt tenni, a legutóbbi napokban folytatott fontos tárgyalásokról. A gyűlést azonban ismeretlen okokból elhalasztották.

Külföldi tőke vonul be a CFR-be

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójától.) Ma délelőtt minisztertanács volt, amely délután két órakor ért véget. A minisztertanács mindenek előtt a CFR. reorganizálásáról szóló törvényt tárgyalta Valeanu miniszter előterjesztésében. A javaslat meghagyja a CFR. igazgató-tanácsokat, de annak a hatáskörét összehangba hozza a most létesített közlekedésügyi államtitkársággal. Az igazgató-tanács tagjainak számát felemeljük s helyet hagyunk a vasút helyreállításában közreműködő külföldi tőke esetleges képviselőjének. Hozzájárult a minisztertanács a ploesti-i mozdony- és vaggongyár felépítéséhez is.

Hősök albuma

készül Aradon.
Az aradi térparancsnokság felhívása.

(Arad, december 17.) Érdekes tervet akar megvalósítani az aradi térparancsnokság. Egy emlékalbum megszerkesztéséről és kiadásáról van szó, amely nemzetiségre való tekintet nélkül magába foglalná a világháború Romániának mai területén volt illetőségű hősi

halottainak arcképét, valamint a hősök emlékére emelt emlékműveket, katonai temetőket ábrázoló fényképfelvételeket is. A fényképeket a térparancsnokság címére kell beküldeni, amely teljesen ingyen és vételkötelesség nélkül helyezi el azokat az albumban. A szerkesztést a térparancsnokság arra kiválasztott tisztjei végzik s így minden remény meg van arra, hogy az emlékalbum a könyvpiacnak is nagy érdekessége lesz.

Kohner Alice bukásának igazi története.

Ländler és Alföldi, a két letartóztatott bűntárs vitték a bűnbe a szerencsétlen grófnét — Volt huzarfőhadnagy ékszer-csalása, váltóhamisítása.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójától.) Igaz sajnálkozás, nagy részvét irányul a magyar fővárosban letartóztatott gróf Keglevich Pálné, Kohner Alice felé, aki egyetlen leánya a bankárinaszta egyik alapítójának, Kohner Henriknek. Ez a dúsgazdag bankárleány 20 évig volt felesége egy hozzá hasonló társadalmi állású és vagyonu embernek. Ezalatt gyermekeket nevelt, fel, kitűnő háziasszony, feleség és anya volt, míg egyszer csak kifürkészhetetlen fordulat állott be életében. A veszedelmes életkorba jutott asszonyt magával ragadta a másodszereslem tüze, elvált férjétől, Lederer Károly földbirtokostól és feleségül ment a nálánál tíz évvel fiatalabb Keglevich Pál grófhhoz.

De ez a házasság boldogtalan volt és váláshoz vezetett. Ekkor már anyagi gondjai voltak a grófnőnek, mivel vagyona második házassága alatt elfogyott, úgy, hogy már házait is el kellett adnia. A szerencsétlen asszony erre egy villát bérelt a Zuglitzban és ott falusi módon kezdett gazdálkodni. De pénztelensége miatt innen is el kellett hurcolkodnia és ekkor bére vette a Tamás-ucca 22. számú villát. Itt eleinte igen visszavonultan és szerényen élt a grófné. Maga ment a piacra és igyekezett gazdálkodni, azonban sehogyan sem ment a dolog. Ekkor — szorult helyzetében — albérlőket akart fogadni tiszorbas lakásba, ezzel aztán meg is kezdődött végzetes tragédiája. Két elegáns ur, Laendler István és Alföldy István tárgyaltak a lakás ügyében, azonban úgy hogy a háztulajdonos ügyvédjével meg sem állapodtak. A Tamás-uccai villában szokatlan vig-

élet kezdődött meg ekkor. A házvezetőnő figyelmeztette ugyan Kohner Alicet a két ember megbízhatatlanságára, azonban a grófné nem hallgatott erre. Az állítólagos bérlők továbbra is oda-jártak és sok mindent el akartak vinni, amit a házfelügyelő a grófné tartozásai miatt nem engedett meg. Alföldy emiatt egy izben revolverrel támadt az öreg házfelügyelőre és úgy akarta megfélemlíteni. Most már aztán Kohner Alice is nagylábon élt, autón járt és állandóan ezzel a két urral voltak tiszleti ügyei.

A váltóhamisítás kipattanása előtt egy másik kellemetlen ügye is volt a grófnénak. Alföldy, ugyanis Imre alezredes barátjától kölcsönt kért a grófné egy ékszerére. Az alezredest bemutatta a grófnénak, aki megmutatta az ékszert. Kohner Alice anyai kölcsönt kért, amennyit az ékszer ér. Ekkor Alföldy azt indítványozta, hogy ő áthivatja egy ékszerész ismerősét és azzal megbecsülteti a nyakéket. A becsüs Laendler István volt, aki 30 millióra becsülte az ékszert. Incze kifizette a 30 milliót, de megbecsültette a nyakéket egy másik ékszerésszel is, aki vaszont csak 14 millióra értékelte. Az alezredes megijedt és Alföldyhez rohant, ez azonban megnyugtatta és Keglevichné erre egy 70 milliót váltót adott az alezredesnek. Incze azonban mégis jelentést tett a rendőrségen és ekkor kiderült, hogy Laendler főbűnrészesese azoknak a sorozatos ékszeres csalásoknak, amiket a múlt évben követtek el Budapesten és hogy csak rövid ideje szabadult ki a vizsgálati fogságból.

Laendler két ékszerrel követett el hirhedt csalást olykép,

hogy újsághirdetés útján Készpénz kölcsönért többszörös ékszerfedezetet kínált. Az ékszereket társaitól kapta és azok becsülték meg a darabokat a kölcsönadók előtt. Az ékszereket persze háromszorosukra becsülték és így Laendler egymaga 150 milliót keresett az ilyen üzleteken. Laendler, aki a jeghoszabb ideig volt az ékszeres csalók közül a vizsgálati fogságban, Alföldy vallomása szabadította ki, aki igazolta Laendler jóhiszeműségét.

A Laendler—Alföldy-pár ezután együtt működött tovább és ekkor került kezükbe Kohner Alice, akit felhasználtak üzemeikre. Ők tervezték ki az Incze-féle ékszerügyet és nyilvánvaló, hogy ők főzték ki az ismert váltóhamisítási ügyet, sőt ők vették rá a grófnét, hogy a Royal-szállóbeli jelenetet, mint megtörténtet mondja el. A grófné nem tudott ellentálni ezeknek az embereknek, akik voltaképpen a Lederer-családot akarták ilyen módon megzsarolni.

Kohner Alice csak eszköz volt a kezükben és nem tudta, hogy azok milyen katasztrófába sodorják.

Mint budapesti tudósítónk táviratozza, Keglevich grófné hatmilliárdos váltóhamisításának érdekes mellékhatása is van. Az ügy egyik vádlottja, Alföldy István rábirta háziasszonyát arra, hogy leánya ékszereit tegye zálogba és megtakarított pénzével együtt a kapott összeget adja Keglevich grófnak kölcsön. Az úrnők azzal biztatta az asszonyt, hogy rövidesen három milliárdot kap a grófné és akkor busásan megtéríti a kölcsönt. A tanácsot

megfogadták és most föltiek rá arra, hogy Alföldyék becsapták őket. Az asszony végrehajtást kér most a grófné ellen.

Mint Budapestról jelentik, Lederer Károly, gróf Keglevichné elvált férje, akit a grófné belezavart a sikkasztási ügybe, holnap Davosból Pestre érkezik és valószínű, hogy vallomása teljes világosságot fog deríteni az ügyre.

Kiosztják az állampolgársági bizonyítványokat Aradon.

A város nem ad ki több ideiglenes igazolványt.

(Arad, dec. 17.) A városi házi adminisztrációnak igen nagy munkát ad az állampolgársági bizonyítványok kiadása, mivel ugyszólván minden egyes ügyhöz, kérelemhez ma már külön-külön ideiglenes bizonyítványt kell csatolni. Az így erősen felgyaporodott munka elkerülése végett a város vezetősége elhatározta, hogy az ideiglenes bizonyítványért folyamodóknak végleges állampolgársági bizonyítványt adhat ki. Annymra még nem haladtak előre a munkálatokkal, hogy minden állampolgár most nyomban megkaphassa végleges igazolványát és ezért választották azt a megoldást, hogy egyelőre csak azoknak adják ki a bizonyítványt, akiknek halaszthatatlanul szükségük van rá.

A végleges állampolgársági bizonyítványért 50 lej illetéket kell fizetni s csupán egy példányt adnak ki belőle. Másolatot a felek semmi körülmények közt nem kaphatnak a várostól és ezért tanácsos lenne, ha mindenki 8—10 közjegyzői másolatot készíttet a bizonyítványból és utlevél és más ügyekben a másolatokat használja majd fel, mivel az eredetét nem adhatja ki a kezéből.

TARCA.

A felfelé guruló frank

Hogyan fogadja Páris a frank javulását.

(Az Aradi Közlöny párisi tudósítójától.) A frank javulása a kispolgár diadalát jelenti Franciaországban. A hihetetlenül takarékos francia kisburzsuj 1914 óta többször jut szóhoz. Most az egyszerű nem a valutaspekulánsnak, nem a magasba törtető árak mellett hirtelen meggazdagodó gyárparnak van igaza. Az 1926-os kárpácsony alkalmával valóban occasiós vásár lesz Párisban. A nagy áruházak hihetetlen reklámozásnak kél ez évben; a láték- és ajándékosztályokban ezernyi tömeg tolong. A gyermekek itt válassztják ki, hogy mit kívánnak a kis Jézustól. A nagyok az áruházak előtt turkálnak élvezettel a hegymagasságu fehérnemű- és tricótáruktömegek közt. Mindenütt leordít az árleszállítás, a hihetetlenül alacsony árak mellett végeladás csatakiáltása. Az összes árjelző táblák egy áthuzott, magasabb árral és egy „mélyen leszállított, belértéken aluli, feledhetetlenül olcsó” occasiós árral próbálják a tömeget hipnoti-

zálni. Pedig az árak a detailkereskedelemben eddig alig olcsóbbodtak s a kereskedők, majdnem kivétel nélkül, azzal a trükkel dolgoztak, hogy a régi ár elé egy magasabb számot írnak és azt áthuzazzák, úgyhogy a leszállított ár csak az, ami eddig volt.

Bedől-e a párisi közönség? Részben.

Egy rosszul informált embernek mindig jól esik, ha azt véli, hogy a cipő, amit a „Bon Marché” előtt occasióban vesz, egy léttel ezelőtt még 20 frankkal többbe került volna. A fixfizetésű, kuporgató kishivatalnok keble dagad a polgári és hazafuul büszkeségtől. S minthogy a francia még akkor is szellemes, ha véletlenül kereskedő és véletlenül egyszer nem nyer, hanem veszít az áruján, egy kisboltos egy tintatartót tett a kiskakájába, a Temple-negyedben, a mely mellett egy táblán ezt lebet olvasni: „Ez a tintatartó 15.000 frankomba került, mert ennyivel szállítottam le az árát.”

Évek óta szállóige volt Párisban, hogy az idegeneknek semmi sem drága, mindent összevásárolnak jó pénzüikkel, míg a francia be sem mer már menni a boltokba. Hol vannak most az idegen vásárlók? A turisták, mint az egerek a sülyedő hajóról, menekülnek Párisból. A Montparnasse hoteljei

százával hirdetik az üres szobákat, és aki idegen ittmaradt, az sem vásárol. Amilyen olcsó volt számára minden azelőtt, most mindent drágák. Tényleg nem olcsóbbodott július óta semmi lényegében. Egy közepes polgári ebéd ma sem kapható 15—20 frank alatt személyenként. Csak az egyik színház szállította le a napokban a helyárakat.

A mulatóhelyek közönsége is megváltozott. A francia szó szemlátomást kezd ismét érvényre jutni, de a Montmartre lokáljaira, ahol annyi önbelt amerikai „alkalmi” milliomos élvezte éveken át az olcsó párisi dorbézolás gyönyörét s ahová francia soha se tette be a lábát, ráborult a temető csöndje. A barokk világa érezte meg legelőször a közeli nagy gazdasági krízis jeges lehelletét!

De ahol a francia otthon van, a kispolgári tánchelyiségekben, a sokezer kis kávéházakban, az igazi párisi izé, olcsó színházakban és koncerteken Páris diadalal ünnepli a 25 frankos dollárkursust. A francia örül a jelen pillanatnak, és nem firtatja a közel jövő vészterhes horizontját. A francia nem fogja kiéheztetni a kereskedőt, hanem meg fogja vásárolni most, ha az árak kezdenek leszállni, mindazt, amit évek óta nél-

külözött háztartásában és amire kuporgatta a garast. De előbb szeretné látni, hogy az árak tényleg essenek. Mert amilyen kevés itt az elméleti közgazda, annyira a vérben van minden franciának az egyéni háztartás egyszerűje. A részletügyletek teljesen be-fagytak s a boltokban is sokkal többen gusztlálják az árakat, mint ahányan vásárolnak.

Hogy milyen lesz a Krízis, éles vagy könnyű, hosszú vagy rövid, lehetetlen előre látni. Bizonyos, hogy itt, miként az inflációt illetőleg, nem azonos a helyzet Közép-Európával. Franciaországban nem volt soha olyan gyorsütemű és drasztikus infláció, mint Németországban. Az árak a háború óta igen lassu tempóban, centimokkal emelkedtek. Helyek a közönség sokat veszített ugyan, de nem szegényedett el koránsem annyira, mint Közép-Európában. A lassu infláció mellett a fizetések is sokkal inkább lépést tarthattak az árnívó alakulásával, úgyhogy a lakosság vásárlóképesége sem csökkent olyan mértékben, mint például Németországban. A francia vidék pedig még inkább vagyonosnak nevezhető. A belföldi piac — előreláthatólag, ha fog is szenvedni átmenetileg — képes lesz kiheverni a frankhosszal járó krízist.

Liberalis dicsőret az Averescu-kormányról

Duca nagy beszéde a kamarában. — Hosszú püspököknek nem adták meg a szót a szenátusban.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-tudósítójának távirata.) A kamara mai ülésén az elnök kérte a Ház tagjait, hogy a napirend előtti bejelentéseket és interpellációkat halasszák el az ünnepek utánra. A kamara elfogadja az elnök javaslatát, azután áttérnek a napirendre.

Duca, a korona iránti bűségének ad kifejezést és kijelenti, hogy a liberálisok a királynak a miniszterelnökhöz intézett leveléhez tartják magukat és nem követik a többi politikai pártokat a polémia útján. Kijelenti, hogy a liberális párt, a társadalmi harmónia mellett foglal állást, nem pedig egyetlen polgári osztály mellett, mint azt Manoilescu állította. Örömmel vesz tudomást arról, hogy a kormány folytatni kívánja elődje politikáját. Azonban helyteleníti a közigazgatási törvény megváltoztatását, továbbá a kormány kisebbségi politikáját. Valamennyi pártnak egységes kisebbségi politikát kell folytatni. A liberális párt liberális politikát követ a kisebbségekkel szemben és kész teljesíteni aspirációit azzal a feltétellel, hogy hű és lojális polgárai legyenek az államnak és le a népszövetségnek való felesleges intervencióról.

Averescu: Azt én is megkövetem, hogy ez ne történjék meg.

Duca ezután támadja Petrovici iskolapolitikáját. Majd a kormány külpolitikájával foglalkozik és megelégedését fejezi ki a kormány békepolitikája felett. Az olasz-román egyezmény nem teljes ugyan, mindamellett nem képezheti vita tárgyát a pártok közt. Helyesnek és szükségesnek tartja, hogy a külügyminiszter Geufben kijelentette, kész az összes szomszédállamokkal, beleértve Oroszországot is, biztonsági szerződést kötni. Az ország fejlődése és konszolidálása iránt optimista.

A szenátus mai ülésén Metulescu kéri, hogy Goldis kultuszminiszternek az erdélyi parochiák ügyében tegnap mondott beszédét franciául is publikálják. Hosszú szamosújvári püspök ellenzi az indítványt, mert a kérdés vitája még nincsen befejezve.

Aurel Alexandrescu javasolja, hogy a szenátusban állítsák fel Carp, Malorescu, Marghiloman és Arion szobrát.

Molnár Kálmán szenátor panaszkodik, hogy Csik vármegyében nem respektálják a vasárnapi munkaszünetről szóló törvényt.

Trancu Iasi válaszában kijelenti, hogy ez a közigazgatási hatóságok büne, amiért szigorú vizsgálatot indít. Igéri, hogy az alkoholizmus leküzdésére újabb intézkedéseket fogantat.

Purcsoreanu kéri, hogy a tönkcsésért miért nem tett említést az alkohol elleni törvényről.

Pymen metropolita az alkoholizmus pusztításáról beszél. Megállapítja, hogy az egyház az alkoholizmussal szemben tehetetlen, mert egymásután adják ki az újabb italmérési engedélyeket.

Clitiu felhívja a közoktatásügyi

miniszter figyelmét, hogy a köztisztviselők fizetésének rendezéséről szóló javaslat számos kategóriára, de különösen a tanárookra és tanítókra hátrányos.

Bartolomeu püspök: Az egyházak is elégedetlenek.

Hosszú püspök kíván szólni ezután, de nem adják meg neki a szót.

Miért késik Arad polgármesterének kinevezése

Felelőszó a permanens bizottság ellen. — Angel István dr. visszatér Bucurestiből.

(Arad, december 17.) Immáron három hete annak, hogy Aradváros új tanácsa megtartotta alakuló ülését és megválasztotta a permanens bizottságot és a három polgármesterjelöltet. Chicin Remus dr., Angel István dr. és Vas Gusztáv személyében. Az iratokat annak rendje és módja szerint felterjesztették a minisztériumhoz és a város polgársága általános felfokozott érdeklődés közepette várja a minisztérium döntését. Ez a döntés azonban mind a mai napig nem érkezett meg, hivatalos helyen úgy tudják, hogy még eddig nem nevezték ki Aradváros polgármesterét, bár a kinevezésről különböző verziók és híreknek egész légiója került már forgalomba Aradon. Bucurestiből érkezett félhivatalos jelentések arról számolnak be, hogy a belügyminiszter dr. Chicin Remust nevezte volna ki Aradváros polgármesterének, azonban hivatalosan még nem erősítették meg ezt a hírt. Most kapott bucaresti-i híradások aztán igen érdekes módon világítják meg azt, hogy miért marad ilyen sokáig bizonytalanságban az aradi polgármesteri szék betöltésének kérdése.

Mint annak idején megtörtént, az alakuló tanácsülés után felelőszó ment egyenesen a minisztériumhoz a permanens bizottság megválasztása miatt. A felelőszó kifogásolta Teodorescu Constantin aradi tanár beválasztását, mert közhivatali funkció: visel, ami összeférhetetlen a permanens bizottsági tagsággal. A Bucurestiből kapott híradás arról számol be, hogy a felelőszót a legfelsőbb közigazgatási tanácshoz küldték el döntés végett és dacára annak, hogy a polgármesterkérdésben már illetékes helyen határoztak, addig nem hozzák — legalább is hivatalosan — nyilvánosságra a megtörtént kinevezést, míg a legfelsőbb közigazgatási tanács nem dönt a felelőszó kérdésében. Teodorescu Constantin permanens bizottsági tagságával kapcsolatban különben most elvi jelentőségű döntést hoz a legfelsőbb közigazgatási bizottság. A közigazgatási törvényben ugyanis némi ellentmondás van a közhivatali tényező tagására vonatkozólag, mert míg az egyik helyen megengedi, hogy közhivatalnok polgármester, vagy bizottsági tag lehessen, a másik helyen kifejezetten megtiltja ezt. A legfelsőbb közigazgatási bizottság az aradi felelőszóval kapcsolatban tisztázni fogja a közigazgatási törvény emez ellentmondó rendelkezését. A város polgársága

mire nagy zaj keletkezik.

Duca volt külügyminiszter után Willer József dr., a Magyar Párt titkára szólalt fel és felsorolta a kisebbségek sérelmeit. Kérte a kormányt, hogy ismerje el és adja meg a kisebbségek jogait. Willer beszéde után Jorga Miklós emelkedett szólásra. Nem akart résztvenni a felirati vitában, de Willer beszéde készíti, hogy a kisebbségi kérdéshez hozzászóljon.

— A kisebbségi kérdés — folytatta Jorga — jogi kérdés és nem törvény

kezési. Romániában két történelmi kisebbség van: a magyar és a szász. A régi királyság ez előtt nem ismert kisebbségeket, csak idegeneket. Az idegeneknek is voltak jogaik Romániában és az idegenek sem érezhették soha az elnyomatást. Ugyanezért természetes, hogy Románia magyar és szász kisebbsége, akiknek történelmi jogaik is vannak ebben az országban, nem részesülhetnek más elbánásban és elbírálásban, mint minden román állampolgár. Jorga beszédét nagy tapsal fogadták.

mindenesetre feszült érdeklődéssel várja a polgármester kinevezését, amely egyszersmind azt is jelenti, hogy a rendszeres, állandó és végleges munka megindul ismét az aradi városházán.

Itt írjuk meg, hogy Angel István dr. családja ma délelőtt táviratot kapott a Bucurestiben tartózkodó Angetól, amelyben jelzi,

Az Aradi Közlöny — új előfizetőiért

Aki most előfizet az Aradi Közlönyre, az ujévig ingyen kapja a lapot.

A karácsonyi ünnepek küszöbén és az ujévi előfizetésekkel kapcsolatban értékes kedvezményt nyújt az Aradi Közlöny kiadóhivatala az újonnan belépő előfizetőknek. Mindazok, akik még e hó folyamán beküldik a jövő évnegyedre szóló előfizetésüket, azonnal megkapják a lapot, amely tehát január elsejéig díjtalanul jár. Kétheti kedvezmény ez, amely megfelel a negyedévi előfizetési díj kamatoztatásának. Tizenkétheti előfizetésre két hétig díjtalanul kapni a lapot, ez a mai súlyos időkben oly előny, amelyet az Aradi Közlöny egy olvasója sem fog figyelmen kívül hagyni. Különösen akkor nem, ha meggondolja, hogy ebben a két hétben benne van a karácsonyi szám is, amelyre szerkesztőségünk és kiadóhivatalunk ebben az évben még a megszokottnál is nagyobb gondot fordítottunk.

hogy ma éjjel gyorsvonattal Aradra érkezik. Az interimár bizottság elnöke minden bizonnyal magával hozza a végleges döntést, mert legutóbb is arról értesítette a város vezetőségét, hogy csak akkor tér vissza a fővárosból, amikor a polgármesterkérdésben a belügyminiszter kimondotta az utolsó szót.

szerepettel és áldozatkészséggel készül és olyan ünnepi számot ad, hogy az egymaga is bizonyossága lesz lelkes, önfeláldozó munkáknak.

Az Aradi Közlöny nemcsak kitűnően szerkesztett, pompás kiállítású, modern lappal, hanem ezzel a külön kedvezményével is igyekszik népszerűsíteni az előfizetést. Az olvasónak anyagi előnyösebb ha előfizet, mintha példányonként vásárol és nem titok, hogy a lap is jobban jár ezzel a móddal. Nem elég, ha csak olvasója valaki az Aradi Közlönynek — előfizetőjévé is kell lennie. Így lesz kapcsolata állandó és bensőszerű a lappal, így járul hozzá Románia egyik legrégebbi, legmagyarabb, legjobban értesült, legélénkebben szerkesztett lapjának tökéletes függetlenségéhez és így tesz eleget annak a hazafias kötelességének, hogy a magyar sajtót erősítse.

Bővül a torneai vámbotrány

A csempészség számai Temesvárra és Nagyváradra is elhúzódnak. — Újabb szenzációs letartóztatások várhatók.

(Arad, december 17.) A torneai csempészség ügyében, az aradi államrendőrség még nem fejezte be a nyomozást, sőt a mai napon olyan adatok kerültek felszínre, amelyek arra engednek következtetni, hogy a csempészség még sokkal nagyobb arányú, mint eddig hitték. A nyomozás számai Aradon kívül Temesvárra és Nagyváradra is elvezetnek. A csempészségben — a nyomozás szerint — sokan vettek részt és előreláthatólag olyan személyek

letartóztatása várható rövidesen, hogy az egész országban nagy megdöbbenést keltenek majd azok a nevek, akik a csempészségben kompromittálva vannak. Tegnapig a nyomozás azt állapította meg, hogy ezerhátszáz kilogramm selyem került be vámból az országba. Ma azonban a helyzet úgy alakult, hogy ez a szám legalább megkétszereződik. A nyomozás érdekében a rendőrség nem ad ki bővebb részleteket, de a holnapi napra nagy szenzáció várható.

Gyilkosság Aradmegyében.

A borossebesi erdőőr rémtette. (Arad, december 17.) Ma reggel a borossebesi csendőrség telefonon jelentette az aradi ügyésznek, hogy Rusu Paulina borossebesi asszony az elmúlt éjjel a borossebesi kórházban kiszenvedett. A csendőrség megállapítása szerint az asszony bűntény áldozata, amennyiben

napokkal ezelőtt Vesa János borossebesi erdőőr olyan súlyosan bántalmazta, hogy kórházba kellett szállítani s valószínűnek tartják, hogy a szenvedett súlyos sérülések okozták halálát. A körülmények megállapítása végett Radu Pascu vizsgálóbíró, Mandru ügyész és Bradean Atanaz dr. megyei főorvos ma délután kiutaztak a helyszínre.

A Resica villamost épít Aradnak

A resicai vasművek igazgatósága nagyjelentőségű ajánlatot tett a gépüzemek igazgatóságának. — Résztvesz a kiírandó nyilvános pályázaton.

(Arad, dec. 17.) Ma talán döntő fordulóponthoz ért Aradváros tengeri kigyóvá növekedett és évfűzedekek óta a tervezgetés stádiumában veszteglő közlekedési reformügye. Eddig csak tanácskozások, véleményeket mondtak és évenként megállapították, hogy a közúti közlekedés kérdésének megoldása égetően sürgős, de elhatározás komoly lépés a megoldás felé alig történt. Most azután örövendetes fordulat történt, amely ha valósággá lesz, végre-valahára villamos-vasut fog csilingelni Arad uccáin.

A városi üzemek igazgatósága

ma hivatalos formában értesítést kapott a Resicai állami vasművek vezetőségétől arról, hogy a gyár hajlandó vállalni Aradváros közúti közlekedésének megoldását oly módon, hogy kiépíti a villamos vonalakat és üzembe helyezi a villamos vasúti forgalmat. Arra kéri az igazgatóságot, hogy amikor a város vezetősége pályázatot ír ki a villamos közlekedés kiépítésére, nyomban közzéadják a gyárral a pályázat feltételeit.

Kaufmann Kamil, a városi üzemek igazgatója a Resicai Vasművek levelének tartalmát az intérim bizottság legközelebbi

ülésén előterjeszti. Bizonyosra vesszük, hogy ezt az első komoly ajánlatot a város vezetősége is örömmel fogadja annál inkább, mert a Resicai vasművek nemcsak sineket és villamos motorokat, hanem legmodernebb típusu kocsikat is gyárt. A város vezetősége minden bizonnyal igyekezni fog kihasználni ezt a kínálkozó alkalmat és a meddő tanácskozás talajáról végre a cselekvés terére lépni, kiírja a nyilvános pályázatot, s általában úgy rendezi az aradi közlekedés problémáját, hogy az valóban a város és a közönség javára szolgáljon.

Belmet Avramovici Vasut dr., Nicolosi Emil dr. és Dante German dr. ügyvédek látták el, Nicolosi dr. bizonyítékok hiányában kéri vadlottak feltételes szabadlábrahelyezését, még abban az esetben is, ha a törvényszék meghozná az ítéletet. Kifogásolja, hogy a bucuresti-i törvényszéki pontnani intézet jelentésében nem említi fel, hogy az elhunyt Faur Todor kurticsi parasztnőből gyomrában milyen mennyiségű arzén találtak. Avramovici dr. hirtveves vegyész megállapításait közli, mely szerint poralakban az arzén 50 centigrammig nem halálos, viszont kizártan tartja, hogy az elhunyt gyomrában ilyen nagy mennyiségű arzén találtak volna. Dante German dr. védőbeszédében megemlíti, hogy a törvényszék még a tanúkihallgatások alkalmával sem talált egyetlen bizonyítékot vadlottak bűnössége mellett s ezért felmentést kér.

Közel egy órai tanácskozás után Antonini törvényszéki bíró, tanácselnök ismét megnyitja az ülést és bejelenti, hogy a törvényszék annak közlése végett, hogy az elhunyt gyomrában milyen mennyiségű arzén találtak, a bucuresti-i törvényszéki pontnani intézetnek s a válasz megérkezéseig a főtárgyalás folytatását felfüggesztik.

Karácsonyra magyar ujdonságok, karácsonyfadíszek, levelepapírok olcsón Sándor Ferenc könyvtárában. — Megyeházzal szemben.

Művészet.

Vasárnap lesz Farkas Ferenc jubileuma.

A jubileumi ünnepség programja.

(Arad, december 17.) Arad város közönsége méltó módon ünnepeli meg Farkas Ferenc 40 éves írói jubileumát a Kölcsey-Egyesület, a színészek és újságírók rendezésében. Az ünnepségek vasárnap délelőtt pontosan fél 11 órakor kezdődnek a színházban. Bár a díszelőadás elhalasztását a vasárnapi munkaszünet felülgosztás miatt több oldalról kérték, technikai okok miatt már nem volt keresztülvihető az elhalasztás. A mérsékelt árú jegyek nagyrésze elkelt és az elhalasztás hírére nagyszámú kereseték fel a rendezőbizottságot, az ünnepély megtartása érdekében. A díszelőadást a Gutenberg-Dalkör ünnepi nyitánya kezdi meg, amit Prohászka László dr., a Kölcsey-Egyesület alelnökének ünnepi beszéde követ. Ezután Herczeg Ferenc „Három testőr” című vígjátékának második felvonása következik, ami önmagában is megálló, rendkívül ötletes és humoros vígjáték. Az előadás során Pallay Manyi a jubiláns író néhány értékes versét szavalja el. A darab után következnek a különböző testületek üdvözlő-beszédei, amelyekre Farkas Ferenc válasza mond. Ezzel a délelőtti ünnepségek befejeződnek.

Este 9 órakor a Központi teleremben díszvacsora lesz, amelyen hölgyek is részt vehetnek. Eddig már nagyszámú előjegyzés történt a hankettre, amelyen a jubiláns tisztelői teljes számban megjelennek. Az estélyen egy teríték száz leibe kerül és még a szombati nap folyamán felhírók bejelentések bármely szerkesztőségben, vagy a színházban.

Az aradi színház hétfő műsora. Szombat: Dollv. (C. hírl.) Ejjel 11 órakor: Váradi és társulatának pikáns előadása. (Csak felnőtteknek.) Vasárnap délelőtt fél 11 órakor Farkas Ferenc 40 éves írói jubileuma. délután 2 és fél órakor: Leányvásár, operett. (Mérsékelt helyárak.) Délután 5 és negyed órakor: Pántlika, vígjáték. Este 9 órakor: Román előadás.

Farkas Ferenc jubileuma. Farkas Ferenc írói jubileumát méltó keretek között ünneplik a színházban vasárnap délelőtt fél 11 órakor. A szintársulat a hivatalos ünnepelés után Herczeg Ferenc „Három testőr” című vígjátékának második felvonását játssza, nagyszerű szereposztásban.

Karácsonyi ajándék-fényképek, gyermekekről természetű, eredeti, valamint felnőttek részére, izléses, művészi kivitelű portaitokat készít Nagy Géza műterme Arad, Bul. Reg. Maria S., földszint.

A sevilai borbély. (Savoianu Natália vendégszereplése.) A vendégművész ma este Rosina hálás szerepében brillirozott. Második felvonásbeli áriáját, amely egyike a legnehezebbeknek, szinte játszi könnyedséggel énekelte, mindenkit hámulatba ejtve csodásan kulturált, nemes csengésű hangjával. — Savoianu Natália meghódította Arad közönségét s reméljük, hogy többször látjuk viszont az aradi színpadon. A többi szereplő is mind jó volt, Róna mint Figaro tudása legjavát nyújtotta, Ocskay — gróf Almaviva — szépen interpretálta szerepét. A többiek is mind hozzájárultak az est sikeréhez. Az előadást gyenge ház nézte végig. (M.)

Az aradi színházi iroda hírel. — Szombaton két előadás. — Szombat este a Dollv című sláger-operett kerül színpadra, teljesen új betanulásban. A főszerepeket Betegh Bébi, Kertész Mancsi, Károly Klári, László Bandi, ifj. Szendrey játsszák. Éjszaka 11 órakor kizárólag felnőttek számára pikáns előadás lesz. Váradi Aladár a népszerű kabaré-komikus két kacsagatót egyfelvonásos bohózatban lép fel. Az egyiknek címe: „Lövés az éjszakában”, a másiké a „Trónterem”. — Vasárnap két előadás lesz: délután fél 3 órakor Jacobi klasszikussá lett operettje, a Leányvásár van műsoron, Zöldhelyi Annával és László Bandival a főszerepekben. Délután fél 6 órakor Földes Imre nagyszórú vígjátékát, a Pántlikát játssza a prózai együttes, mintaszerű előadásban. — Az Antonia hétfő kerül színpadra) bérletben. A címszerepét Zöldhelyi Anna játssza. A népszerű primadonna ezuttal játszik először Aradon prózai szerepet. A többi főszerep Betegh Bébi, Kertész Mancsi, Kiss Mariska, Károly Klári, Jávör, Mészáros, Borovszky, ifj. Szendrey, Győző, Kallós és Kun kezében van. — Játék a kastélyban. Molnár Ferenc, a világhírű magyar író, a „Játék a kastélyban” című új darabjával még emelte hírnévét. A színpadnak ma a legnagyobb ismerője, Uj darabját oly bravúrral írta meg, szerkezte oly mesteri, hogy a közönség érdeklődése pillanatról-pillanatra fokozódik. Hogy a dialógusokban rakétaszerűen felcsillannak az ötletek az csak természetes Mol-

nár Ferencnél. Aradon kedden lesz a Játék a kastélyban premierje, amivel minden erdélyi színpadot megelőz az aradi színház. A társulat a legnagyobb ambícióval készül a bemutatás előadásra, amelyben a társulat legjobb erői állnak sikra a biztos sikerért.

A curtiel-i nábob halála.
Elhalasztotta az ítélelhrdetést az aradi törvényszék elnöke.

(Arad, december 17.) A méregkeveréssel vádolt kurticsi asszonyok bünpörében tartott ma délutáni folytatódó főtárgyaláson a vád és védőbeszédre került sor. A vádat Oitta Agoston főügyész-helyettes képviselte, a vé-

Rejtelmek a Grigorescu-képek körül

Mikor tűntek el a festmények. — Bucuresti-i egyetemi tanár nagy feltűnést keltő nyilatkozata.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójától.) Az eltűnt Grigorescu-festmények ügyében megindított vizsgálat mára semmi újabb eredménnyel nem járt. Illetékes helyen igen nagy megütközéssel veszik tudomásul Cristescu egyetemi tanárnak a mai sajtóban megjelent nyilatkozatát, amely szerint a professor nem tartja valószínűnek, hogy a festmények mostanában tűntek volna el. — Ugyanis Cristescu volt az, aki a háború kitörésekor a művészi értékeket Moszkvába szállította, viszont a becsomagolt ládákat, — anélkül, hogy azokat formálisan átvizsgálták volna — a forradalom után szállították vissza. Miután pedig a visszaérkezők sem készítették újabb feltárt, Cristescu nem tartja kizártnak, hogy a festményeket esetleg még Oroszországban lopták volna el.

Ezzel kapcsolatban a Moszkvába szállított román államkincstár sorsáról is nyilatkozott Cristescu, aki 1920-ban ismét Moszkvában járván, megkérdezte Csicserinőtől, hogy mi lesz az oda szállított román államkincstár további sorsa? — Az önként kincstára a Kremiben van, megbízható katonák őrzik, akik születésre nézve románok.

Ezzel szemben azonban az a tény, — állítja Cristescu, — hogy a kérdéses ládáknak egy átszállítás alkalmával már nem az azokba helyezett kincseket, ellenben szappant találtak. Ezt maga

Csicserin is megerősítette, olyan formán azonban, hogy csupán egy ládában találtak szappant, míg a többiekben érintetlenül megvoltak az aranyak.

Ugyanekkor a műtörténelmi tárgyak között a Grigorescu-festmények ügyét is szóba hoztam — mondta tovább nyilatkozatában Cristescu — mire Csicserin kijelentette, hogy ezek sorsa után sem kell aggódní, mind megvanak. Ezeket a festményeket azonban Csicserin szerint nem a román állam szállította ki Moszkvába, ellenben Odesszában találták a Tritiakovszki-muzeumban. Ezzel szemben sikerült megállapítanom, hogy az orosz kormány önhatalmúlag még a háború alatt Moszkvából küldte a festményeket Odesszába és ezek a festmények ugyanazok voltak, amelyeket én személyesen vittem Oroszországba.

A rendőrségen és az Állami-muzeumban azonban igen valószínűtlennek tartják Cristescu állításait, amennyiben pozitív bizonyítékok vannak arra nézve, hogy a kérdéses, eltűnt festmények 1925. végén még megvoltak a muzeumban.

Aki most előfizet lapunkra, az év végéig ingyen kapja az újságot, tehát a 40 oldalas hatalmas karácsonyi és újévi számot is. Az előfizetést csak 1927. január hó 1-től számítjuk.

Benedict professzor öngyilkos lett

Magyarország egyik leghíresebb orvostanárának tragikus halála. — Benedict tanár aradi látogatásai. — Aradi orvos az elhunyt professzorról.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A magyar főváros orvos társadalmának szomorú szennyezője van: Benedict Henrik dr., a zsidó-kórház igazgató-főorvosa, egyetemi tanár tegnap a kora esti órákban a Pannónia-szálló egyik szobájában morfiummal megmérgezte magát és meghalt.

A professzor közvetlenül ebéd után jelent meg a szállóban, ahol egy Beck nevű barátja részére szobát kért. A portás készséggel állott az ismert professzor rendelkezésére s az I. emeleten nyitott szobát Benedict Henriknek. Az orvosprofesszor nyugodt hangon tárgyalt a portással és röviddel ezután azzal a meghagyással távozott el, hogyha barátja jön, vezessék fel a kijelölt szobába.

A végzetes levél.

Este hét óra tájban ismét megjelent Benedict a szállóban, fölment a szobába. Fél nyolckor egy levéllel elküldte a szolgát a zsidókórház ügyeletes orvosához. Negyed óra múlva meg is érkezett a küldönc dr. Somlóhoz, az ügyeleteshez. Izgalmas jelenet következett ezután. A levélben Benedict bejelentette öngyilkosságát. Somló halálsápadtan rohant autóján barátjához. Odaérve a szállóhoz, Benedict szobájának ajtaját zárva találták. A kopogtatásra nem jött válasz s amikor beförték az ajtót, a szoba egyik foteljében hátradől arccalült Benedict Henrik.

A tragédia.

Somló minden élesztgetése hiábavalónak bizonyult. Mégis menteni igyekezett és telefonálással rövid idő alatt 20 neves orvostudort hívott a szállóba, akik azonban nyombar konstataáltak, hogy a professzor menthetetlen. Megállapították, hogy Benedict Henrik óriási mennyiségű morfint — 40 centigrammot — fecskendezett a bőre alá, amely néhány perc alatt felszívódott és öt órán át tartó eszméletlen állapot után végzett vele. A késő éjszakai órákban rendőri bizottság szállt ki és a tragikus esetről jegyzőkönyvet vettek fel s rekonstruáltak a híres pesti orvostanár öngyilkosságát.

Az öngyilkosság előtt.

A rendőrség véleménye szerint valószínűleg látszik, hogy Benedict csak délután szánja el magát végzetes tetteire. Erre lehet következtetni abból, hogy délből pontosan megjelent a zsidókórházban, áldásos munkáját a legnagyobb nyugalommal végezte egészen délután fél négyig. Minden betegéhez volt egy-egy enyhe szava és elkiskurált az orvosokkal is. Fél négy után tért haza Sas-ucca 25. szám alatt levő lakására, ahol két órát pihent. Sem családja, sem a zsidókórházi orvosok és apolónok nem vettek viselkedésén észre semmi feltűnőt, úgy, hogy egészen pontosan

nem is lehet megállapítani, hogy mi volt az öngyilkosságának tulajdonképeni oka. Legvalószínűbbnek tartják, hogy súlyos idegbaja készítette végzetes tetteire.

A súlyos idegbaj.

Orvosi körökben már régóta nagy aggodalommal figyelték, hogy milyen bizonytalan Benedict Henrik idegrendszerének egyensúlya. Ugyilátszik Benedict önmagán is megfigyelte ezt és sorozatos szanatórium kezeléssel kívánta idegrendszerének zavarait kikapcsolni. Ilyenkor Benedict mindig kiegyensúlyozva tért vissza, de fájdalommal volt tapasztalható, hogy a szanatórium javulás nem bizonyult tartósnak. Orvosi munkája közben figyelmeztetni tudta magát a kiváló professzor, azonban a magánéletben minduntalan lehangoltság rohamok támadtak meg és ilyen állapotban érlelődhetett meg benne az öngyilkosság szándéka. A budapesti orvosi körök mély megdöbbenéssel vették hírül a tragédiát, sőt a szállóban megjelent orvostanárok zokogva borultak Benedict élettelen teste mellé. Lehetséges, hogy azok a bucsulevelek, amelyeket ma postára tett az elhunyt tanár, több világszámot derítenek az öngyilkosságra.

A kiméletes csaiádapá.

Az éjszakai órákban a rendőrség kézhezkapta azt a bucsulevelet, amelyet Benedict Henrik Somló dr.-hoz intézett. A levél teljesen szűkszavú, pár szóban arról értesíti az orvost, hogy mire e sorokat olvassa, már nem lesz az élők sorában. A levél betűi egyenletesek, nyugodtak, semmi sem látható abból a felindulásból, ami akkor előzhatta a tanárt, a mikor a bucsusorokat papírra vetette. Hasonlóképpen a legteljesebb nyugodtság jellemzi Molnár dr. orvosnak írt levelét, amely a következőkkel zárul:

„Onre járul a feladat, hogy családomat elartsa és megóvja az anyagi gondoktól. Kérem, hogy ítam értesüljön először tettemről és adja tudtára feleségemnek este kilenckor.“ Valóban csak este tudatták a családdal az öngyilkosságot és felesége 20 éves János fia, valamint 18 éves Edna leánya siettek sírva a szállóba.

Az elhunyt életrajza.

Benedict Henrik 55 éves volt. Bécsben született. Iskoláit Pesten végezte. Tízestendei tanársegédekedés után 1908-ban magántanári képesítést nyert az alkati betegségek kór- és gyógytanából. Gyakorlati orvosi működésén túl irodalmi munkái keltettek megérdeklődést. 1911-ben közkezdőház főorvos lett és az utóbbi esztendőben a zsidókórház élén szerzett hervadhatatlan érdemeket. Az öngyilkos professzor körülbelül öt év óta

szenved súlyos idegben és legutóbb egy hónapig kezelték egy külföldi szanatóriumban. Mitán maga Benedict megállapította, hogy baja gyógyíthatatlan, elhatározta, hogy öngyilkos lesz. Szándékát nagy lelki erővel palástolta el családjára előtt és tegnap délután még ill páciensét kezelte.

Benedict dr. Aradon.

Az öngyilkos Benedict Henrik professzort Aradon is igen jól ismerték. Szoros baráti kötelék fűzte egy ismert aradi orvoshoz: dr. Wiener Imréhez, aki tanítványa volt a professzornak. Dr. Wiener Imre az utóbbi években négy ízben hivta le táviratilag konzultációra Benedictet Aradra. Mind a négy ízben Benedict eleget is tett dr. Wiener meghívásának és lejött Aradra, még pedig néhai Seidner Dezsőné, Hönig téglagyáros, Leipnicker Andorné és legutóbb Reusz Sándor aradi gyáros betegágyaihoz. Fölkerestük dr. Wiener, aki mint az elhunyt orvostanár közvetlen ismerőse, tanítványa, a következőket mondta Benedict professzorról:

Megkerült az eltűnt angol író

Cristie Agatára egy angol fürdőhely szállójában találtak rá

(Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.) A jónévi londoni írónőt, Cristie Agatát, akinek nagy feltűnést és megdöbbenést keltő rejtélyes eltűnéséről az elmúlt napokban számoltunk be, tegnap este Harrogatban, az ismert fürdőhelyen egy szállóában megtalálták. Rövid néhány perccel a szenzációs felidőzés után, ami különben csupán a szerencsés véletlennek volt köszönhető, a távirókészülékek a szélrózsa mindent irányában leadták a nagy feltűnést keltő esemény híreit, és ezzel véget ért az a lázas nyomozás, amely már hetek óta tartott és tizenkét város területére terjedt ki.

Ma már az eltűnést az írónő ügyes reklámtájkijének tartják, aki számos detektívregényben és fantasztikus novellájában írt meg olyan hőseket és hősnőket, akik — mint most ő — nyomtalanul eltűnnek s egy bizonyos idő múlva ismét előkerülnek ismeretlen rejtekhelyükről. Ez a feltevés azonban nem mutatkozik egészen valószínűnek, mert számos jel vizsgolt arra mutat, hogy Cristie Agata egy sajátságos betegségben szenved, amely időről-időre megfosztja őt emlékezőképességétől.

Az eltűnt írónő után való nyomozás, mint azt nemrégiben részletesen megírtuk, csaknem példátlanul áll az angol rendőrség történetében. Több mint 500 rendőr, detektív kereste heteken át Cristie Agatát, majd tankokat, meg repülőgépeket vettek igénybe, de mindhiába. Utóhátra már a búvárokat szolgálatát is igénybe vette a

A tanítvány a professzorról.

— Feljessen megrendített a le-sújtó hit — kezdte dr. Wiener. Még három nappal ezelőtt legutolsó tudományos munkáját: a „Gastritis-probiemák“ címet viselő művét küldte el nekem és a könyvbent szívélyes sorokban üdvözölt. A kórboncnokok a legfinomabb diagnosztának ismerték el az univerzális zsenit, aki több európai nyelvet beszélt tökéletes perfektséggel. Erede-tiben olvasta Tolstojt, az angol és francia litteratura és zenei odalom iránt élénken érdeklődött.

Már mint egyetemi hallgató szívesen foglalkozott a patológiával kémiával Freiburgban. Magántanári képesítése után, az anyagcsere élettanára és patológiájára, valamint a szív és vérerek megbetegedésére nézve több igen érdekes és fontos tanulmányt írt. Mint ember a legkiválóbb humánus tulajdonságokkal rendelkezett. Betegei rajongva szerették, nem volt kórházában egyetlen asszisztens, akihez ne lett volna barátságos szava. Egész Magyarország, sőt Európa is mélységesen sajnálhatja Benedict professzor halálát, mert benne az orvostudomány egyik legnagyobb elméjét veszítette el.

rendőrség. Ezek az írónő newlandi kastélya mellett levő tavat kutatták át abban a feltevésben, hogy hátha abba veszett bele az írónő. Persze az is eredménytelen fáradozás volt, annyi azonban tény, hogy a nyomozás mesés összegeket emésztett fel. A spanyol rendőrség maga néhány ezer fontot költött a nagy kutatásra.

Cristie Agata könyvei iránti elismerése óta nagy mértékben fokozott érdeklődés nyilvánult meg. Az írónő az utolsó hetekben lázas buzgalommal dolgozott új regényén, amelynek „A D-vonat titka“ a címe. A regény főhőse egy utas, aki két állomás között nyomtalanul eltűnik. Cristie ezredesnek, az írónő férjének állítása szerint, Agata betegsége a túltelített szellemi munka következményének tekinthető.

Hócipő, sárcipő javításokat 24 óra alatt végzünk. Arad, Bul. Reg. Maria 18. sz. alatt (Andrássy-tér) elől az udvarban. Olcsó árak, szakszertő javítás.

Olcsó karácsonyi és ujévi ajándékok.

Ékszerek, órák, dísz tárgyak nagy választékban.

FARKAS

Arad, Str. Eminescu No. 2 (Deák Ferenc-ucca).

Elvállal: precíz órák javítások mindennemű arany-, ezüst- és vésnök munkák. Olcsó árak, Pontos kiszolgálás.

H I R E K.

— Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése szerint változékony, szeles idő, fagypont körüli hőmérséklettel és helyenként kevés csapadékkal.

— A Jugoszláv király születésnapja. Bucurestiből jelentik: Sándor jugoszláv király születésnapja alkalmából az orosz templomban Te Deum volt Mitilneu, Iliotu miniszterek, Antics Csolak Jugoszláv követ és a szerb kolónia részvételével. Délben ünnepélyes fogadtatás volt a jugoszláv követségen, este pedig bankeft.

— Új francia követ Bucurestiben. Párisi tudósítónk jelenti: A reggeli lapok közlik, hogy Clinchant budapesti francia követ távoztása befejezett tény. A követ még újév előtt távozik és átveszi a bucuresti-i követség vezetését. Utódjára vonatkozólag még nem döntöttek.

— Bratlanu Jonel — Balázsfalva díszpolgára. Bucurestiből jelentik: Balázsfalva küldöttsége ma megjelent Bratlanu Jonel volt miniszterelnöknél és átnyújtotta a város díszpolgári oklevelét.

— Az interimár bizottság utolsó ülése. Dr. Chicin Reimus interimár bizottsági elnök-helyettes holnap délelőtt összehívta az interimár bizottságot igen fontos kérdések tárgyalására véget. A meghívók ma mentek szét a holnapi ülésre, amely valószínűleg egyszersmind az interimár bizottság utolsó ülése lesz.

— Az Unió elnökének karácsonyi ajándéka. Washingtonból jelentik: Coolidge elnök tőmerdek karácsonyi ajándékot kapott, közöttük a legértékesebb karácsonyi ajándék egy csörgőkigyó bőrből készült mellény.

— Olcsóbbak lesznek a fűrdőjegyek. Bucurestiből jelentik. A közlekedésügyi miniszter ma közölte a sajtó képviselőivel, hogy a nyári időnyre szóló ugynevezett fűrdőjegyek árát a jövő évben lényegesen leszállítják. Ezzel kapcsolatban szó van arról is, hogy a főnökségek mellé egy szállítóosztályt is létesítenek, mely szállítóosztály a feladott podgyászokat az induláskor és az érkezéskor dímentesen szállítaná ki a pályaudvarra, illetve az utazókörzésre lakására.

— Vilmos excsászár újból megbetegedett. Doorn jelentés szerint Vilmos volt német császár hűlés következtében influenzában megbetegedett. Az excsászár kénytelen az ágyat őrizni.

— Béke a Cudalbu—Lupu-afférben. Bucurestiből jelentik: A Cudalbu—Lupu-affér a segédek békésen érték el, miután az igazságügyi miniszter kijelentette, hogy nem volt zárdéka dr. Lupu egyéni becsületében sem közvetve, sem közvetlenül megsérteni és sajnálja az incident.

— Újságírók a sajtótörvény tárgyalásán. Bucurestiből jelentik: Az újságírók szindikátusának választmányja ma meghívást nyert az igazságügyi minisztériumba, hogy a sajtótörvényre vonatkozó észrevételeit közölje.

— Tábournoki becsületbírósg a egvádot generális ügyében. Bucurestiből jelentik: A hadügyminiszter tábournoki becsületbírósgot állított ki Margineanu tábournok ügyében, akik a kamara ülésén süsös váddal illették a vezérkari főnököt.

Meghalt az öngyilkos aradi uriaszony.

Holnap helyezik örök nyugalomra özv. Lengyel Tivadarnét.

(Arad, dec. 17.) Ami előre látható volt, bekövetkezett: özv. Lengyel Tivadarné, a tegnapielőtt öngyilkosságot elkövetett aradi uriaszony ma délelőtt 10 órakor kiszendvedt. Az uriaszony két teljes napon keresztül feküdt eszméletlenül és egyetlen izben sem tért magához. Az orvosok különféle injekciókkal való beavatkozása teljesen eredménytelennek bizonyult és ezekkel mindössze az volt elérhető, hogy ma délelőtt 10 óráig sikerült életben tartani a szerencsétlen uriaszonyt, aki ma délelőtt csendesen elhunyt. Most már feltétlenül megállapítható, hogy a tragikus öngyilkosság közvetlen oka

készséget kizáróan érzékenysége és nagyfokú idegessége volt. — Több jóismerős jelentkezett ugyanis, akik bizonyították, hogy özv. Lengyel Tivadarné már több ízben tett életuntségéről említést, hangoztatta erős idegességét és makacsan ragaszkodott az öngyilkosság eszméjéhez. — Több éve, amióta a háboruban elvesztette fiát, melankoliában szenvedett és ezek a tények megeveven kizárják minden más fantasztikus verziót, amelyek az öngyilkosság okával kapcsolatosan forgalomba kerültek. Az öngyilkos uriaszonyt, akit előkelő és nagy rokonság gyászol, holnap helyezik örök nyugalomra.

Feljelentések özöno egy esperes ellen

Neves haro Tarnóczi Lajos bihari református esperes körül.

(Az Aradi Közlöny oradeal tudósítójától.) A bihari református egyházmegyében heves személyi harcok dúlnak Tarnóczi Lajos bihari ref. esperes körül, aki ellen hível 270 aláírással ellátott fegyelmi feljelentést adtak be, többrendbeli súlyos fegyelmi vétséggel vádolván meg lelkészüket. Ebben az ügyben a tavasszal összeülő egyházkerületi bíróság fog ítéletet hozni. Ma ült össze Nagyváradon Domahidy Elemér egyházkerületi főgondnok elnökölete alatt az a fegyelmi bizottság, amely Csernák Béla nagyváradai lelkész, püspökhelyettes és dr. Thury Kálmán egyházkerületi főbíróvásná panaszára rágalma-

zás miatt Tarnóczi esperes ellen folyamatba tett fegyelmi ügyben fog dönteni. Ugyancsak a napokban fog ítéletet hozni az egyházkerületi bíróság a Papp Dezső fogorvos, nagyváradai presbiter által „hivatalos hatalommal való visszaélés” címén Tarnóczi ellen indított fegyelmi ügyben is. A sok feljelentés különben ma egy ujjal szaporodott.

Olasz Béla dr. nagyváradai presbiter, számvévszéki elnök nyújtotta be fegyelmi feljelentését Sulyok István püspöknél, rágalmazás miatt, Tarnóczi esperes ellen. Tarnóczi az egyházi bíróság 5000 lej pénzbüntetéssel sújtotta.

— Rendelkezési állományba helyezett törvényszéki elnök. Bucurestiből jelentik: A bírók fegyelmi tanácsa Buzdugan semmitöszéki elnök elnökölete alatt tegnap hozott ítéletet Petrescu Leonida volt elölj törvényszéki elnök ügyében. A fegyelmi tanács Petrescut két évre rendelkezési állományba helyezte.

ra jutott, hogy az öngyilkos a ventimigliai rablóbanda egyik tagja. Ma Párisba érkezett négy olasz rendőrtisztviselő, akik megállapították, hogy az öngyilkos maga Pollastri, a ventimigliai banda hírhedt ezére.

— Hogyan kell hirdetni? Több ízben rámutattunk arra, hogy milyen fontos tényezője a gazdasági életnek a reklám. Hívafoztunk amerikai példákra, mert reklám tekintetében rengeteget kell tanulunk Amerikától, mely nem mindig humbug, lehangzatosabb amerikanizmusában sem, ahogyan azt sokan hiszik, legfeljebb csak különleges és az európai szokásoktól eltérő valami. Ezt a különleges voltát megtartja a reklámozás módjában is s ez az, amire hirdetőink figyelmét fel akarjuk hívni.

Amíg ugyanis nálunk a hirdető mindig saját szempontjából indulnak ki s ennél fogva a reklámozott árut, tárgyat vagy személyt állítják előtérbe s ennek kiválóságát és jó tulajdonságait dicsérik, addig az amerikai reklám mind ezekről mélyen hallgat, és mindig csak arról beszél, hogy a hirdetett tárgy, személy vagy dolog milyen hasznot, vagy előnyt nyújt annak, aki azt megszerzi. Így például, ha varrógépet hirdet, nem azt írja le, hogy az milyen erős, könnyen kezelhető, tartós stb., hanem azt emeli ki, hogy a vevő az ajánlott gép segítségével milyen előnyökhöz jut, milyen gyorsan dolgozhat és mily sok pénzt kereshet vele.

A hirdető mindiárt észreveheti, hogy itt a reklám lelke más s nem volna érdektelen, hogy a mi hirdetőink is ezen az úszertű alapon igyekeznének vevőkörükre hatni és karácsonyi hirdetésük feladása által rendkívüli publicitásukat ennek a ügyelembevételével kihasználni.

— A járdák karbantartása. Aradváros gazdasági hivatala erélyes rendszabályok gt7ú,súl erélyes rendszabályokat léptet életbe a köztisztaság előmozdítására. A hivatal ezért felhívja az egyes háztulajdonosokat, hogy házaik előtt seprezzék le a járdát, még pedig szigorú büntetés terhe-

alatt. Azok a háztulajdonosok, akiknek háza előtt nincs járda, az érvényben lévő városi szabályrendelet értelmében, kötelesek 15 centiméter vastagságú homokréteggel feltölteni a járdát.

— Aradi nyomdászok gyásza. Aradváros nyomdásztöletének mélységes gyásza van: egy több évtizedes munkában eltöltött életet ragadott el soraikból ma a halál. Buday Gyula az Aradi Közlöny volt nyomdai faktora, ma 58 éves korában hosszú betegség után meghalt. Buday Gyula 1895-től a legutóbbi időkig dolgozott az Aradi Közlönnél, amíg súlyos betegsége munkaképtelenné tette. Buday Gyula elnöke volt az aradi Nyomdászegyesületnek és ő alapította meg Aradon a Gutenberg-dalkört, amelynek szintén elnöke volt. Halálát családján és munkástársain kívül sok jó barátja és ismerőse gyászolja.

— Hétezer katolikus család Aradon. A kultuszminisztérium nemrég rendeletet adott ki, amelyben felhívta az egyes városokat, hogy a családok számát feltüntető statisztikát készítsen el és továbbítsa a minisztériumba. Ma betérjlesztették a városhoz a katolikus családok kimutatását, névszerint megnevezve az egyes családokat. A kimutatás szerint Aradon ma több, mint 7000 római katolikus család él.

— Csomazolóna-nt olcsón. Kerpelnél.

— A Szociális Misszió e hó 19-én vasárnap délután 5 órakor a városháza nagytermében gyűlést tart, melyen Kövér Erzsébet, a filantropus Irónő assisi-í utjáról fog beszélni. A tagokat és érdeklődőket ezuton is meghívja az elnökség.

Karácsonyra!

Díszek, íjűségi írók olcsón. Elegáns levelepapírok. Névjegyek, festmények és metszetek **KERPELNÉL, Arad.**

— Uszóbát ma, szombat este a Központban. Az egész városban rendkívüli érdeklődés nyilvánult meg az aradi uszók első bálja iránt, amelyre a szomszéd városokból is többen bejelentették részvételüket. A rendezőség nagy agilitással készítette elő ezt a táncestélyt, mely az előkelő közönség kifünő szórakozásának ígérkezik. Az Uszóbátom mindenki táncolni fog. Megelepő attrakció a táncverseny: akik a legtöbb táncosnővel táncolnak, értékes jutalmakat kapnak.

Bánky Vilmá-val

a főszerepben

Ne házasodj.

Ma utóijára az aradi Apolloban

Az előadások 7/8, 6, 7/8 és 9 órakor kezdődnek.

Braun Gusztáv

hagyatékából eredő olajfestmények,

réskarok, kőstük előbendű mesterek művet egész napon át mélyen leszállított árban árulhatnak a régi üslothehelységben.

Vasárnap egész nap nyitva

— Százegyenhétmillió eltűnt a budapesti fővármivatalban. Budapestről jelentik: A fővármivatal vizsgálata alapján megállapították, hogy a keleti pályaudvari vámkirendeltségnél, eddig ki nem derített módon eltűnt százegyenhétmillió korona letér. Három alkalmasított ellen, akik a letétet kezelték, fegyelmi vizsgálatot indítottak.

— Budapestre hozták az elfogott bankárt. Budapestről táviratozzák: A Bécsben elfogott Kormos Géza budapesti bankárt tegnap este adták át a budapesti rendőrségnek, a mely a Markó-uccába küldte. Ma megkezdtek részletes kihallgatását.

— Öngyilkos olasz rablóvezér. Párisból jelentik: A tegnapi marsceillesi—párisi gyorsvonaton egy ismeretlen ingyenutas öngyilkosságot követett el. A rendőrség a vizsgálat folyamán arra a megállapítás-

Felszabadult az ellenséges vagyonnak tekintett bukaresti magyar templom.

Az Aradi Közlöny akciója sikerrel járt. — A templom ma már a katólikusok tulajdonában van. — Elpusztultak a szentképek a nyolc esztendei zárlat alatt.

(Az Aradi Közlöny bucuresti szerkesztőségétől.) Az Aradi Közlöny néhány héttel ezelőtt megírta annak a kis bucuresti magyar katolikus templomnak szomorú történetét, mely nyolc év óta mint ellenséges vagyon zár alatt volt. Bucuresti-i tudósítónk akkor részletesen megírta, hogy a különböző minisztériumok valóságos labdaként dobálóztak ezzel a templommal. A kultuszminisztérium nem tudott intézkedni a templom megnyitása ügyében, mert a templom ellenséges vagyonnak volt könyvelve és ez a pénzügyminisztérium hatáskörébe tartozott. Bucuresti-i tudósítónk annak idején a templomról szóló riportot átadta Lapedatu pénzügyminiszternek, aki mint erdélyi ember, jól tud magyarul.

Az elmúlt héten, amikor Majláth püspök, a kormánnyal tárgyal, és a kormánnyal tárgyaló képviselők, az újságírók számára leadták tárgyalásuk pontjait, a legnagyobb csodálkozással láttuk, hogy a Cuza-Voda-uccai kis magyar templomról nem volt szó a kormánnyal való tárgyalásaik során. — Amikor erre vonatkozólag kérdést intéztünk Majláth kíséretében lévő egyik urhoz, ezt a választ kaptuk:

— Az a kis templom ott a Cuza Voda-uccában, melyet a bucuresti-i magyar katolikusok építettek még a háború előtt, felszabadult a zárlat alól. Ki kell jelentsem, hogy a tárgyalási anyagunkban úgy ez a templom, valamint a két bucuresti-i katolikus magyar iskola ügye is fel volt véve. De mielőtt még a tárgyalásainkat megkezdtük volna, azt az értesítést kaptuk, hogy a likvidációs bizottság minden formalitás nélkül a bucuresti-i katolikus érsekség rendelkezésére bocsátotta ezt a templomot. Úgy, hogy mi a tárgyalásaink során csupán a lefoglalt iskola épületeiről emlékeztünk meg.

Nem sajnáltuk a fáradságot és kimentünk a Cuza-Voda-uccába és megnéztük a nyolc éves zárlat alól felszabadult templomot. A templom szomszédságában volt a bucuresti-i magyarok elemi iskolája, ott most egy diák-menhely van. A templom külső képén, nagyon meglátszik az, hogy nyolc évig minden gondozás nélkül állott. A bejárat felett Szent Ilona mozaikból kifaragott képe van beépítve a falba. És ez a nagyértékű mozaik kép — a felismerhetlenségig tönkre van téve. Vajon milyen lelkiismeretlen kezek, dobálták köveket e mozaik képre, úgy, hogy a mozaik lepattogzott? A színes ablaküvegeken valaha Szent István, Szent László, Szent Imre képei voltak láthatók, ma ezek az ablaküvegek, ugyancsak kődobásoktól tönkre mentek, az

ablaküvegeket tartó ólomkereteken látható, hogy középpont kaptak a szentek képei... Az oltár előtt valaha egy nagy piros szőnyeg feküdt a földön. Ezt a nagy szőnyeget valaki elvitte a templomból... A szőnyeg a négy sarkánál le volt erősítve a földre, a templomablakoknak úgy látszik nagyon szürgös volt a dolguk, mert a földön még látszik, hogy késsel vagdalták körül a szőnyeget, ott, ahol a földre volt erősítve.

Felkerestük Bukarest egyetlen katolikus plébánosát, Hor-

váth György Árpádot, kinek plébániai hivatala a négyszázéves Barátia templomban van, a magyar plébános elmondta, hogy a templom átadási formalitásai még ugyan nem történtek meg, de a templom ma már tényleg a bucuresti-i katolikusok tulajdonában van. Csásár érsek fog gondoskodni arról, hogy a templomot újból használható állapotba hozzák és akkor újra megindulhat az istentisztelet abban a templomban, mely nyolc esztendőig mint „ellenséges” vagyon, zár alatt volt.

LEGUJABB.

Bizalmatlanságot szavaztak a német kormánynak

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirata.) Éjjel féltenkéntkor érkezett távirat közli, hogy a német birodalmi gyűlés a szocialisták és kommunisták egyesített bizalmatlansági indítványát az egész Marx-kormány

ellen 249 szavazattal 171 ellenében elfogadta. Ezzel a honvédelminiszter ellen külön beadott bizalmatlansági indítvány tárgytalanná vált. A leszavazás következtében a Marx-kormány megbukott.

Százmillió sikasztás után öngyilkosság

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) A magyar baromfitenyésztők egyesületének két titkára, Jakab Endre és Pap Jenő száz millió koronát sikkasztottak. Amikor ma reggel Jakabnál megjelent egy detektív, hogy

bekísérje a rendőrségre, Jakab a szomszéd szobába rohant és revolverével szíven lötte magát. A detektív mentőket hívott, akik halálát dokolva szállították a Rókus-házba.

Aradi fiatalember öngyilkossága Bucurestiben

Felfedezték az állítólagos amerikai párbaj hősnék kiletét

(Arad, december 17.) Beszámoltunk arról a titokzatos öngyilkosságról, amelyet Bucurestiben követett el egy ismeretlen fiatalember, akinek zsebeiben semmiféle írást nem találtak s így nem tudták megállapítani személyazonosságát. A bucuresti-i rendőrség nyomozása szerint, a fiatalember amerikai párbaj áldozata lett. Ma

a késő esti órákban azonban Aradon olyan hírek terjedtek el, hogy az öngyilkos fiatalember aradi származású, aki már egyszer követett el öngyilkossági kísérletet. Hírek szerint, levélben értesítette volna Aradon lakó édesapját öngyilkossági szándékáról, aki ma állítólag el is utazott Bucurestibe.

Héjjas Iván mandátumot kapott

Nagy küzdelem után 59 szótöbbséggel győzött Kunszentmiklóson. — 180 egységpárti, 22 ellenzéki képviselővel szemben.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Budapest főváros területén — mint ismeretes — tegnap reggel kezdték meg a szavazatok összeszámolását. Az összeszámolás igen lassan folyik, ma estig mindössze 65.000 szavazatot olvastak össze. A három fővárosi kerület eddigi eredménye szerint a szocialdemokrata párt 16.785, a demokrata párt 13.220, az egységpárt 12.077, a Wolff-párt 20.505, a fajvédő párt 2811 szavazatot kapott. Az eddigi kombinációk

szert a budaj kerület mandátumelosztása még kétséges, az északi kerületben előreláthatólag a demokraták és szocialdemokraták 3-3, a kereszténypárt 2 és a kormánypárt 1 mandátumot kap. A déli kerületben a számítás szerint a Wolff-párt 3, a szocialdemokrata párt 3, az egységpárt 2, a demokrata párt 2 mandátumot fog kapni.

A kunszentmiklósi kerület választása nagy meglepetést hozott: Héjjas Iván fajvédő 59 szavazattöbbséggel bejutott a parla-

Gyermek kocsik,

székek, játék- és bődíszmárkák nagy választékban!

HEGEDŰS cégnél

mentbe. Héjjas érdekében óriási propagandát fejtettek ki és főleg a zsidó lakosságot fenyegették meg azzal, hogy számon fogják tartani, kire szavaznak. A szavazatok összeszámolásánál nagy izgalom uralkodott mindkét táborban. Végre a Héjjas-párt nagy ujjongása közepette kihirdették az eredményt. Keleman Kornél egységpárti 3046 szavazatot, Héjjas Iván 3105 szavazatot kapott. A mandátumot ma délben már át is adták a fajvédő-vezérnek.

Pécset is elkészítettek az összeszámolással. Az eredmény szerint a kormánypárti lista 6753, a szocialdemokratapárt 5218 szavazatot kapott. Eszerint tehát Pécs képviselői: Esztergályos János szocialista és Oberhammer Antal kormánypárti lettek.

Miskolcon a végső eredmény szerint Reisinger Ferenc szocialista 4139, Tolnay Kornél kormánypárti 2637, Borbély-Maczkó Emőke fajvédő 6742 szavazatot kapott, tehát Miskolc képviselői Reisinger Ferenc és Borbély-Maczkó lettek.

Debrecenben is ma történt az eredményt, a Bethlen-lista 11.488, Hegyesszőlő-Kiss 5181, Győrki 4690 szavazatot kapott s így mind a három listának jutott egy-egy szavazat.

Ma volt a pórválasztás a ráckevei kerületben Udvardy János nemhivatalos kormánypárti és Dinich Vidor hivatalos között, Udvardy 574 szótöbbséggel győzött. A szalántai kerületben is két kormánypárti: Muszty István hivatalos és Brogly József nem hivatalos küzdött a mandátumért. Itt a hivatalos jelölt Muszty győzött.

A mai napig 228 megválasztott képviselője van az országnak, azok közül 180 egységpárti, 26 keresztény-gazdasági és 22 ellenzéki.

— Az összes gyorsvonatokon behozzák a III. osztályú kocsikat. A CFR vezérigazgatóság rendelkezése folytán december tizenötödiktől kezdve az összes gyorsvonatjáratokon behozták a harmadik osztályt. Érdekes azonban, hogy a gyorsvonatok harmadik osztályára hatvan kilométernél kisebb távolságra szóló jegyet nem adnak ki s így ha valaki kisebb távolságra akar utazni, akkor is a hatvan kilométerre szóló jegyet kell megváltania. Hatvan kilométerre egy gyorsvonati harmadosztályú jegy

Szenzációs
meglepetés lesz

az „Aradi Közlöny”

tartalmas
karácsonyi száma!

Habsburgház tragédiája vasárnaptól az aradi Apolloban

KÖZGAZDASÁG.

Aradi pénzüzetek tőkeemelése.

Tőkét emel az Aradi Általános és a Központi Takarékpénztár

(Arad, december 17.) Aradi pénzüzetek örvendetes fejlődéséről számol be az alábbi két értesülésünk:

Az Aradi Általános Takarékpénztár tőkeemelése. Az Aradi Általános Takarékpénztár ez évi közgyűlésén az intézet részvénytőkéjének 15 millióról 25 millióra leendő felemelését határozta el, amit a kereskedelmi- és iparügyi miniszter a gazdasági szakbizottság véleménye alapján most érkezett leiratával jóváhagyott. Az intézet a tőkeemelésre szolgáló részvénytőkéjéből ez idő sze-

rint 5 millió lej névértékűt bocsát ki, míg a további 5 millió, későbbi időpontban fog jegyzésre kerülni. A részvénykibocsátási hirdetést különben lapunk más helyén közöljük. A most végrehajtandó tőkeemelés után, melynek eredménye megfelelően biztosított, az intézet saját tőkét a 32 millió lejt meg fogják haladni.

Ugyancsak jelentős aranytőkeemelésről tesz jelentést az Aradi Központi Takarékpénztár részvénykibocsátási hírdetménye is, amely lapunk vasárnapi számában fog megjelenni.

Zürichben 2.67, Párisban 12'65 a lej.

Helyi valutaárak. (December 17.) **Kifizetések:** Newyork 195, London 950, Prága 5.80, Páris 7.92, Milánó 8.80, Zágráb 3.46, Bécs 27.63, Amsterdam 78.50, Berlin 46.70, Budapest 362, Zürich 37.80. — **Áru:** Dollár 195, cseh korona 5.80, francia frank 7.90, olasz lira 8.80, dinár 3.40, osztrák schilling 27.60, márka 46, magyar korona 365, svájci frank 37.80. — **Pénz:** Dollár 192, cseh korona 5.50, francia frank 7.40, olasz lira 8, dinár 3.20, osztrák schilling 27, márka 45, magyar korona 380, svájci frank 37.40. Irányzat: lanya.

Zürichi tőzsdenyitás. (December 17.) Berlin 123.07.50, Amsterdam 206.82.50, Newyork 517. London 2509.50, Páris 20.65, Milánó 23.15, Prága 15.33, Budapest 72.60, Belgrád 9.12.50, **Bucuresti** 2.70, Varsó 57.50, Bécs 73.

Zürichi tőzsdézárás. (December 17.) Berlin 123.07.50, Amsterdam 206.85, Newyork 517.12.50, London 2508.75, Páris 20.65, Milánó 23, Prága 15.32, Budapest 72.45, Belgrád 9.13, **Bucuresti** 2.67, Varsó 57.50, Bécs 73.

Bucuresti tőzsdézárás. (December 17.) **Devizák:** Páris 7.85, Berlin 46.50, London 946, Newyork 194.75, Milánó 8.82, Zürich 37.80, Bécs 27.55, Prága 5.78. — **Valuták:** Napoleon 780, márka 47, léva 1.40, török lira 1.—, angol font 950, francia frank 8.10, svájci frank 38, olasz lira 8, drachma 2.30, dinár 3.40, dollár 197, lengyel zloty 21, osztrák schilling 28, magyar korona 28, cseh korona 5.80.

= Modern valutapolitika. Budapestről jelentik: Makay Ernő dr., a budapesti Belvárosi Takarékpénztár vezérigazgatója tegnap este érdekes előadást tartott a Cobelen szövetség szemináriumában a modern valutapolitikai problémákról. Előadásában kiterjeszkedett az aranykérdéssel összefüggő problémákra, majd ismertette a dollárvaluta fölényét az európai valutákkal szemben és rámutatott azokra a veszedelemre, amelyek az európai valutákat fenyegetik abból kifolyólag, hogy az amerikai dollár vásárlóereje még nincsen teljesen kiegyensúlyozva. A népszövetség legutóbbi pénzügyi jelentésével kapcsolatban az előadó részletesen ismertette a népszövetség valutapolitikáját, amely arra irányul, hogy a valuták vásárlóereje egy nemzetközi, mint belföldi forgalomban egyensúlyban legyen. Ezzel kapcsolatban az előadó rámutatott arra, hogy szemben a 150-es amerikai indexszámmal, a középeurópai államoknak indexszáma csak 125 körül mozog, ami azt jelenti, hogy a középeurópai államok pénzének vásárlóereje a belföldön nagyobb, mint a nemzetközi forgalomban. Ennek a különbségnek oly módon való kiegyenlítése, hogy az gazdasági rázkódtatás nélkül történjék, lesz a középeurópai jegybankok legközelebbi feladata.

— Az aradi hetipiac árai: Burgonya 4—5 lej, hagyma 9—10 lej, tehén turó 18 lej, juhturó 56 lej, alma 16—20 lej, dió 35 lej kilogrammonként, kalarabé 1 lej, kelkáposzta 2—3 lej, tojás 2.60 lej, fejcs káposzta 3—10 lej darabja, tej 9 lej, tejföl 40—45 lej, bab 10 lej literje, vaj 160—180 lej kilogrammja, zöldség 3—5 lej cso-

mója. A baromfi piac árai: sovány liba 150—200 lej, sovány kacsa 120—130 lej, tyúk 80—100 lej, csirke 50—70 lej párja, kövér liba 200—220 lej, kövér kacsa 100—140 lej. Az állatvásáron marha 18—26 lej, borjú 32—36 lej, sertés 28—36 lej kilogrammonként előszulyban. A gabonapiac árai változókatlanok.

MOZI.

* **Egy magyar falu szentimentális levegőjében játszódik** le az Ártatlan Zsuzsi, a legnagyobb sikert aratott operett, melyet most dolgoztak át filmre. Romániában az aradi Uránia színház szerezte meg elsőnek a hatalmas filmsláger előadási jogát és hogy az előadások minél imponzánsabbak legyenek, Horváth Micit, az aradiak közkedvelt primadonnáját hívta meg az aradi Uránia, hogy az előadások alatt az Ártatlan Zsuzsi slágerszámait énekelje. Ártatlan Zsuzsi címszerepét Lillian Harvey alakítja és az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek. Az Ártatlan Zsuzsit szombattól kezdve vetíti az Uránia színház.

xx Szombaton este utoljára vetíti az aradi Apolló mozgószínház a Ne házasodj c. érdekes vigjátékot, melynek főszerepét Bánky Vilma alakítja. Az előadások fél 5, 6, fél 8, és 9 órakor kezdődnek.

xx Bíró Lajos, a magyar irodalom kimagasló alakja esztendőkönn keresztül kiutatott a bécsi Burg titkos levéltárában, a míg megtalálta a mayerlingi tragédia hiteles leírását. A nagy titokban őrzött királyi okmányok egész más megvilágításba helyezték Rudolf trónörökös nagy szerelmi tragédiáját, melyet a halál pecsételt meg. A mozi közönsége

most kapja először Bíró Lajos scénáriuma nyomán a Habsburgház legsötétebb tragédiáját. A kép vasárnaptól kerül vetítésre az aradi Apolló mozgószínházban.

xx Vigjátékmatiné az aradi Apollóban. Rövid pár hét alatt óriási népszerűsége tettek szert az aradi Apolló mozgószínház vasárnap délelőtti filmmatinéi, melyeket állandóan zsúfolásig megtölt a közönség. Most vasárnap „Nick a söfőrkirály” címen hatfelvonásos vigjátékot vetít az aradi Apolló 15, 10 és 5 lejes helyárok mellett. A matiné fél 11 órakor kezdődik.

Vasárnap

délelőtt 1/2 11 órai kezdettel 15, 10 és 5 lejes helyárokkal **nagy matiné**

az aradi Apollóban bemutatva

Nick a söfőrkirály.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judefulul.

ÉRTESÍTÉS.

Megnyílt személyes vezetésem alatt a teljesen újonnan átalakított

„DIANA” kádfürdő minden kényelemmel ellátva. Borbély, tyukszemivágás. Ruhavasalás. Melegkabin. Figyelmes kiszolgálás. Nyitva reggel 6-tól este 9-ig.

Kérem t. ismerőseim szives pártfogását.

Teljes tisztelettel:
BRAUN JÓZSEF.

Az aradi Urániában ma, szombattól

Jean Gilbert híres operettje

Ártatlan Zsuzsi.

Énekbetéttel! Lillian Harvey a főszerepben.

Minden előadáson

Horváth Mici

az aradiak kedvence primadonnája énekel. Az előadások 1/2 5, 6, 1/2 8 és 9 órakor kezdődnek.

Mi a leghasznosabb karácsonyi ajándék?

Egy ruhára való Crep de chen (bármilyen színben) Lej 975.—
8 mtr. Barohend egy ruhára ... Lej 180.—
3 mtr. tiszta gyapjú sötét kék szövet (egy férfi ruhára) L. 1190.—
1 pár keztyű ... Lej 40.—
1 mtr. la mosott chiffon ... Lej 49.—

Francia divatkabát szövet ... Lej 450, 670, 790.—
3 mtr. fehér Crep de chen (egy menyasszonyi ruhára) Lej 1250.—
1 kalapra való divatbársony ... Lej 100.—
1 mtr. fekete ruhabársony ... Lej 175.—
Szövet és selyem maradékok félárban!

„RENAISSANCE”

Arad, Str. Bratianu 2
(MINORITA-palota.)
Weitzer János-uccs.

Betörések Aradon.

Kifosztottak egy aradi hentesüzletet.

(Arad, dec. 17.) Tegnapról mára virradó éjszakán két betörés történt Aradon. Fitzek János a Bul. Carol I. (Erzsébet)-köruton levő lakásába hatoltak be a betörők, felfeszítették az ajtókat és tizenötezer lej értékű ruhaneműt loptak el. A rendőrség ma reggel vezette be a nyomozást és még a délelőtt folyamán letartóztatott két gyanús embert, akik a tanuk vallomása szerint az esti órákban a ház udvarában tartózkodtak és ismerték a kifosztott lakás berendezését. A nyomozás folyik.

A másik betörés a Str. Ratiu (Sarlót Domokos) ucca 32. számú házban történt. A betörők behatoltak Rothmüller Péter hentesüzletébe és onnan mintegy huszezer lej értékű árut vittek el. A feljelentés alapján a rendőrség megindította a nyomozást s megállapította, hogy az ajtókon semmiféle feszítés nyomai nem látszanak. A betörők vagy az eredeti kulcs másolatával, vagy pedig újabb rendszerű álkulccsal hatoltak be az üzletbe, mert az ajtókat komplikáltabb zár védi. A rendőrség nyomában van a tetteseknek.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Minden külön értesítés helyett.

Deknérné-Lengyel Magda saját, férje **Dekner Hermann**, a testvérek és rokonok nevében is mélységes gyászban jelenti, hogy édes Anyja

ö.zv. Lengyel Tivadarné,
Scheinberger Erna

folyó hó 17-én meghalt.

Drága halottunkat december 19-én, vasárnap délelőtt 11 órakor temetjük az aradi zsidó temető halottasházából. 7468

FELHÍVÁS.

Ezennel közhírré teszem, hogy Doda János ügyfelem átvette Kalocsay Simontól a dévai „Fehér-Kereszt” kávéház és étterem bérletét, miértis felkérem mindazokat, kiknek Kalocsay Simon ural szemben igazolt üzleti követelésük van, sziveskedjenek azt nekem kiegyenlítés végett f. évi december hó 31-ig bezárólag annál is inkább bejelenteni, mert a későbbben vagy az egyáltalában be nem jelentett és velem nem közölt üzleti adóságokért ügyfelem semminemű felelősséget nem vállal.

Dr. KOLOSY MÁRTON.

7471

ügyvéd. Déva.

Értesítés!

GROSZMAN & RAUCH
CÉG

irodáját áthelyezte

Strada Moise Nicoara
(Petőfi-u.) 17. sz. alá.

TELEFON 444.



Fenyőfa csemete

minden menykésben kapható.

Arad, Kasza-u. 47.

80. HP. FELSTABIL

compand condensationos gép, 50, 65, 80 HP. szivó, 45, 60 HP. Dörmotorkat kétféle fűtési feltételekkel szállít: **FRIEDRICH TESTVÉREK** gépgyára Timisoara.

Szöllőltvány

és mindenféle direkttermő duggyökér 1 és 2 éves, továbbá Riparia 1 és 2 éves gyökéres szőlővessző, ugyanazon fajokból sima vessző a legolcsóbb árban beszerezhető:

J. SZÜCS szőlőtelepén

Diosig in Bihor. No. 27.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Hirdetmény.

A buteni-i gör. kel. román egyházközség templomépítés céljából árverés útján 500.000 drb. téglát égettet. — Ajánlattevők kéretnek 1927. jan. 2-án 14 órakor Buteniban a Primarián jelentkezni sziveskedjenek. — Megállapodás szerinti garancia adandó. Egyházt. elnök.

Karácsonyi vásár!

INGYEN AD

minden felvételhez egy művészi kivitelű nagytáskát

Stojkovits és Békés

Arad, Piata A. Iancu (Szabadság-ter) :-:-

Szalón cukorka! Fantazie figurák!

Ajándék bonbonok a legegészségesebb dobozokban! Állandóan friss árú. Nagy választék! Figyelmes kiszolgálás! Legolcsóbb napi árak! **Gábor** cukorkaüzletben ARAD, Str. ALEXANDRI (Salacz-ucca) 1. sz. 7412

Tekintse meg

holnap, vasárnap este

Dürr Gusztáv

karácsonyi fűszer- és csomoge-kiállítását!

Garantált prima minőségű

csillagszóró

dobozonként 5 lejért kapható

Mercedesnél

Str. Dorobantilor (Urban Iván-u) 6.

Szörmekiárusítás!

Szörmek, bundák és szörmekabátok eladása az **Eisenstädter-íele csődtömegből** !! a mai nappal megkezdődtek. !! **ÜZLETBERENDEZÉS ELADÓ.** !!

7 SZÓ

BAUER a szerencse fia sorsjegyei mindig nyernek!

Rendjezen ezéért még ma zárt borítékban egy sorsjegyet a Karácsonyi húzásra! (Húzás dec. 28-30.)

ALBERT BAUER WIEN,

Minden rendelést azonnal végrehajtunk. Fizetés a sorsjegy átvétele után!

IV., Favoriten Strasse 4./L

Egy sorsjeggyel nyerhet Ön

750.000 Schillinget!

100.000 sorsjegy

50.000 nyeremény

Összenyeremény érték 10,640.000 Schilling.

Árak:

Egész sorsjegy S 32.—

Fél sorsjegy S 16.—

Negyed sorsjegy S 8.—

nyolcad sorsjegy S 4.—

Lej 950

Lej 475

Lej 240

Lej 120

Karácsonyfák

1 1/2 métertől 3 méteresig nagy választékban feltűnő olcsó árért vehetők

Jahoda és Ungermanné

kertészetházban Arad, Str. Eminescu (Dák F.-u.) 9. Str. Dorobantilor (Urban I.-u.) 68-74

Finom lugmentes tartósan

habzó borotva szappan

tucat 45 lej.

Igen finom illatú Kölni viz

100 gram 16 lej.

Nemes orgona, Chypre, L. Origan

100 gram 35 lej 7908

HEHS VILMOSNÁL Arad

(Lázár Vilmos-ucca).

Uj butorhitel!

rászletfizetésre.

Ebédő, háló, fa- és vasbutorok, diványok, matracok, ágyceték, Eden

pamlahek, zsegera, varragás, irógép stv.

CAROL GARAI

MAGAZIN DE MOBILE. Arad, Piata Avram Iancu 10.

Csokoládé Király karácsonyi kiállítása megkezdődött.

Leggészségesebb választék cukorka és csokoládé különlegességekben. — Szaloncukorka különlegességek állandóan friss és legjobb minőségben kaphatók. — Saját gyári — Legolcsóbb árak!

A „METROPOL” Kávéház Arad

polgári közönségének legkedvencebb tartózkodási helye
Kitünő hegyaljai borok, finom hideg ételek! Saját cukrászati
Estétként Csóka Józsi neves zenekara játszik

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudatvadás az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 4 lej — hét, vasárnap 6 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kezdő szavakat általában kell jelölni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A hirdetésnél fennmaradó szavakat a jog, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmát fogva eredeti alakjában nem tekinthető, az minden egyes esetben megváltoztatása, illetve helyesbítése. * * * * * Hirdetéseket teljesen ingyen is feladhatók, telefon szám: 181. * * * * *

Lakás.

PÉNZI 100.000 lej kamatmentes kölcsönt adok azonnal, egy 3 szobás lakás átengedése és lakbéri szerződés ellenében. Cim: Gy. A. Arad Str. Cloca 15., II. emelet. 7466

Vétel és eladás.

MAJDNEM UJ PIANINO elsőrendű gyártmány eladó. Arad, Bulev. Carol 56., I. em. 7462

NUTRIA BÉLESÜ VÁROSI BUNDA, szőrmék, szőnyegek, háló, ebédő, őrizzoba, leányzóba, szalonberendezések, gyermekjátékok, vitrin, könyvszekrények, íróasztalok, tákrók, trimó, asztalok, ebédőszékek, klubgarnitúra, bőr fotelok, Biedermayer szalon, vitrin, vitrintárgyak, babakelengye, zongora, asztalneműk, íróasztalgarnitúrák, gyermekágy, gyermekkoszlik, antik fotel, antik órák, szarvizek, díszlámpák stb. eladók. Salgóiné, Arad, Str. Consistoriului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

KÉT darab hosszú férfi télikabát, az egyik perzsa gallérral kitűnő karban eladók. Arad, Bul. Carol 36., em. balra. 7465

DECEMBER 31-ig tart a végkiárutás a Salon Artistiqueben. A megmaradt butorokat, porcellánokat, festményeket, szőnyeget, műtárgyakat minden elfogadható áron eladjuk. 2601

Nagy karácsonyi ocassio!
Az összes raktáron levő cikkeket mélyen leszállított olcsó áron árusítjuk.

RIPPNER és BENKŐ
divalárúban
Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-uccal)
Kérjük raktárunk megtekintését vételkötelezettség nélkül!

MOSKOVITZ-nál

Arad, a színházépületben
már most vannak saison utáni
leszállított árak:

Gyapju férfi öltöny fekete és kék	1700 l-től feljebb
Covercot	4600
Dubl. férfi Ulster	2000
Bérelt férfi felső ruha	3000
Lord	3500
szőrme gallér	2000
Szőrmés bekecs	3800

Mérték szerinti szabóság!

Ellátás.

Kérjen

Buziási Phönix
természetes ásványvizet.
Elsőrendű asztali és boros.

Karácsonyi árak Muzsai-nál Arad

színházzal szemben.

Gyapju öltöny téli Lei 1750
Double raglan v. ulster téli Lei 2350
Téli kabát szőrme gallérral ... Lei 2850
Dörkabát
szőrme béles és gallér Lei 4000
Mérték szerinti szabóság.
Nagy posztó raktár.

Ha akar

Ön olcsón venni izléses elsőrendű modern butort,

akkor fáradjon el az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár palotájába, a váróházzal szemben

december 7 én megnyitott butorraktárunkba,

ahol a legegyszerűbbtől kezdve a legművésziessé, legmodernebb butorokat a

legolcsóbb árban

szerezheti be, miután ott Ön a butort közvetlen a termelőktől kapja!

Szíves pártfogást kér:

Societate Cooperative a Meseriașilor din Arad
producere de mobile și tâmplărie.

Aradi Iparosok butor- és asztalosáru termelő szövetkezete
Arad.

Str. Eminescu 41.
(volt Deák Ferenc-u.)

Mindenkinek saját érdeke meggyőződni, hogy legolcsóbban vásárolhat női harisnyát 28 lejtől 145 lejig! Férfi és gyermek harisnyát 20 lejtől! Keztyűt 45 lejtől! Nappa bőrkezes L. 288! Selyem szal 20 lejtől! Reform nadrágot 68 lejtől! Női és férfi kötött mellények! Pulloverek! Gyermek szetteket! Téli alsó trikók! Nyakendő 28 lejtől! Férfi bőrkavics prima L. 185! Csipke fehér és ecrti színekben! Divat szalagok rips, taft!

Bogyó A.
Strada Eminescu 18
(Deák Ferenc-ucca)

Aradi Általános Takarékpénztárt.

Részvényalírási felhívás!

Az ARADI ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T., az intézet folyó évi március 13-án tartott rendes közgyűlésének határozata és a Comisia Economica Speciala 91187—1926. számú engedélye alapján alaptőkéjét 15 millió lejről 25 millió lejre emeli fel. Az ezen tőkeemelés kiegészítésére szolgáló részvénytőkéből ezidőszámtal 10.000 (tízezer) darab, egyenként 500 lej névértékű, összesen tehát 5 (ötmillió) lej névértékű részvény bocsátatik ki, amelyeket az intézet régi részvényeseinek a következő módon ajánlunk fel átvételre.

1. Minden három részvény után egy új részvény jegyezhető és vehető át.
2. A részvények kibocsátási ára 550 lej, amely összegből 500 lej a részvénytőkéhez, 50 lej az intézet rendes tartalék alapjához csatoltatik. A bélyegilletéket és a kibocsátással járó költségeket az intézet sajátjából viseli. Az új részvények ellenértéke a jegy-

zés, illetőleg az elővételek jog gyakorlása alkalmával egy összegben készpénzben egyenlítő ki.

3. Az új részvények az 1927. év január 1-től részesülnek osztalékjogviselésben. Az új részvényekre teljesített befizetésekről ideiglenes elismervények adatk ki, amelyek későbbi időpontban fognak végleges részvényekre ki-cseréltetni.

4. Az új részvényeket csupán román állampolgárok jegyezhetik.

5. Az új részvények jegyzése, illetőleg az elővételek jog gyakorlása a régi részvények, illetőleg az azokat helyettesítő ideiglenes elismervények bemutatása és le-bélyegzése mellett f. évi december 28-ig bezárólag az intézet pénztáránál a hivatalos órák alatt történhetik.

6. A régi részvényesek által át nem vett részvényeket az igazgatóság jogosítva van szabadkeze-ből más jelentkezők között elhelyezni.

Arad, 1926. december 16.
7473 AZ IGAZGATÓSÁG.

A régi jóhírnévű osimozott vendéglőben állandóan kiváló hegyaljai borok, frissen készült ételek kaphatók a legolcsóbb áron! **Jó pásztor"-hoz Abonánsok elfogadhatnak**

Babapárókát gyönyörű kivitelben készítik, továbbá mindenféle modern hajmunkák mint parókák, hajrészek, transformatiók és hajfonatok legolcsóbban készítenek és állandóan a raktáron tartok **Fischer János** hölgyfodrász Arad Cal. Banatului 12.

Jófogalmu kalapüzlet a város központjában, más vállalkozás miatt, azonnal eladó. **Utazót,** ki agépszakmában teljesen jártas keresünk. Csakis agilis, reprezentatív, komoly, állandó erő küldje ajánlatát: **Friedrich Testvérek Gépgyára** Timisoara. 7402

CEMENTIPARI GÉPEK,

cementtetőeserepek, üreges betontümbök, beton-és salaktégla, cementlapok stb. előállítására.

Formák:

Betonesövek, kutgyűrűk, lépcsőfokok stb. előállítására. — I-a cementfestékek, — Comp ett cementipari berendezéseket raktárról azonnal szállít:

„MODERNA”

Építőipari Gépek és Radiátor R.-T. Erasov, Kiss-u. 12. Telefon 5-78. Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg razdagon felszerelt raktárunkat. Prospektusok, árajánlatok díjmentesen.